

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1673. Regestr win z piwnicy liskiej do Warszawy posłanych 1750.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

W. W. L.

W. Podług Wykazania Markacie & Opposito Łada Najwyższej Swanej, sub hoc signo Regis & Cadeat  
Regis Ferdinandi. Omnia zai tego Sattornu, Win Węgierskich w Lwowny Warszawskuy do tąd, przymuray  
Lwowny Drugiego Takowego Sattornu Pał Zaborowskiy, prout uż. <sup>De, Dignitatem</sup>  
gri podobny Sattorna Dura, Winami jezczce, Licem, We We; w Lwownych Dworskich Tarchominskich będgornis; A fore  
to takie Sattorna Dura, poznawane y numerowane sa: Sequuntur  
Item, S. Omnia Win w Warszawie y Tarchominie Regestow Tych Sattornowych, jezczce się: Akcepaw, Deces, & Roznemi  
Przylim Informacyami, We We; Omnia Similiter w awnierzkich Regestow podobnych; Sattorna Prayswizsze  
alnie, Folio Dura, w Kompaturach & Kiczkami; Jeden Panisli, Drugi Pał Zaborowskiy, a Keliq także Panisli, Oby  
dwa Enaizonu y Numerowane, Znaydują; So Niemniej. aby & jednych Desonpaji Drugich dochodzić dla wiadomosci  
tutay Adnotatur. Jozie Orax w Drugim podobnym Pał Zaborowskiy Regestze, Wyraza et Videtur. Prilapsa  
na Toy tutay Karie Teraz dopiero Lisany, propter Informationem Premissa Omnia. De Data w Tarchominie in  
Nunc e May of Anno 1753. Aktualnie do pisania  
Tandem Premissa Omnia Tutay Sines Omnia Essentialibus in a Exposita sunt.

Registrum Vinorum & Cerevisiarum...  
Regestr Win z Piwnicy Litwickiej do Warszawy przy Jmci Panu  
Bobolickim aktualnym z Dobr Przemyskich Szyprek nam  
Statkach i dacych Die 15ta Marty w Niedzieli 1750mo

Anno Spisany...  
Pub sub...  
Wina z Adwekty Jmci L. d. d. Przyalogskiego

**PSD** Ex nro 110. Antatow Wina z Roku 1745 w Podzielowicach u Pa  
Lyrmaiiego Kupionego z Suchych Pagod bydz maiiego sub nro  
110 a pod Literami **PSD**: To iest Stadkie Dobrej na Dnach tych  
ze Antatow wyznietemi Piecpciami oraz Trzema Panskiemi, Je  
dna na Smolce, a Dwoma na Laku Czerwonym zapięctowia  
nych Trzy, Dico

Z Adwekty Pa Kluga Piątey

**SKG** Ex nro 1mo. Wina starego z Roku 1747 w Totewi u Jmci  
Lyrmaiiego Kupionego, z Suchych Pagod bydz maiiego, sub  
nro 1mo a pod Literami **SKG**: To iest piątego wyprowordzenia  
Pa Kluga Stownej na Dnach Tychze Bezkki wyznietemi,  
Piecpciami oraz Dwoma Panskiemi, na Laku Czerwonym  
zapięctowana Bezkka jedna; Dico

**SKR** Ex nro 3tio. Wina mlodego z Roku 1740, w Totewi u Jmci  
liter u Jmci Pa Antoniego Ketta Kupionego, z Suchych Pagod  
bydz maiiego, sub nro 3tio a pod Literami **SKR**: To iest  
piątego wyprowordzenia Pa Kluga z wyz wyrazonemu Rowne  
na Dnach Tychze Antatow wyznietemi, Piecpciami oraz  
Trzema Panskiemi, Jedną na Czerwonym Laku, a Dwoma  
na Smolce zapięctowanych Antatow Trzy, Dico

**OISG** Ex nro 1mo; Wina starego z Roku 1744 w Pawtow  
cach u Jmci Pa Graffa Barkowego Kupionego z Suchych  
Pagod bydz maiiego, sub nro 1mo a pod Literami **OISG**:  
To iest szostego wyprowordzenia Stare Stownej na Dnach  
Tegoz Antata wyznietemi, Piecpciami oraz Dwoma  
Panskiemi, na Laku Czerwonym zapięctowane Antat  
Jeden, Dico

**OISD** Ex nro 2do. Wina stidem starego, z Roku 1745  
w Pawtowicach u Tegoz Jmci Pa Graffa Barko  
wego Kupionego, z Suchych Pagod bydz maiiego sub nro  
2do a pod Literami **OISD**: To iest szostego wypro  
wordzenia Stare Dobrej na Dnach Tychze Antatow  
wyznietemi; Piecpciami similiter Dwoma Panskie

Latius Facit Wina do Warszawy destinaceij...

Pub sub...  
Ex nro...  
Wina...

Antat...  
Dico...  
Dico...  
Dico...  
Dico...  
Dico...  
Dico...  
Dico...

Antaty 2

na laku czerwonym Zapieczętowanych; Antatow Dwa

6IK

Ex nr 110. Wina takie Starego z Roku 1749; w Totczwi u Jmę Pa Adama Hurmaja Kupionego z suchych jagód byż maigce, sub nr 110. To jest Szostego wyprawdzenia Korzenne: y na Dnach Tychże Antatow wyrżnietemi, Pieczęciami, y tadem Dwoma Pańskimi na Laku Czerwonym Zapieczętowanych; Antatow Trzy; Dico

6IOL

Ex nr 66; Wina iezuze Starego Ordynaryinego z Roku 1749 w Totczwi u Jmę Pa Leonardego Kupionego, sub nr 66 a pod Literami 6IOL. To jest Szostego wyprawdzenia Ordynaryine Lepiej na Dnach Tychże Beżek wyrżnietemi; Pieczęciami oraz Dwoma Pańskimi, jedna na Laku Czerwonym, a Druga na Smotce Zapieczętowanych Beżek; Dwie; Dico

6IM

Ex nr 100; Wina Młodego Masłasowego z Roku 1749 w Totczwi u Jmę Pa Antoniego Retla Kupionego sub nr 100 a pod Literami 6IM. To jest Szostego wyprawdzenia Młode Masłasowe: na Dnach Tychże Beżek wyrżnietemi; Pieczęciami oraz Trzema Pańskimi jedna na Laku Czerwonym, a Dwoma na Smotce zapieczętowanych; Beżek Dwie Dico

6IM

Ex nr 110; Wina Młodego ~~Ordynaryinego~~ z Tegoz iezuze Roku 1749 w Totczwi u Jmę Pa Koszeta Kupionego, z suchych jagód byż maiacego, sub nr 110 a pod Literami 6IM. To jest Szostego wyprawdzenia Młode Niezgorze: na Dnach Tychże Beżki wyrżnietemi; Pieczęciami oraz Dwoma Pańskimi na Laku Czerwonym zapieczętowana Beżka jedna

6IS

Ex nr 120; Wina Młodego Ordynaryinego, Tegoz takie Roku 1749 u Jmę Pana Aleksandra Hurmaja Kupionego, sub nr 120, a pod Literami 6IS. To jest Szostego wyprawdzenia Ordynaryine Srednie: na Dnach Tychże Beżek wyrżnietemi; Pieczęciami oraz Dwoma Pańskimi, jedna na Laku Czerwonym, a Druga na Smotce zapieczętowanych Beżek Dwie; Dico

Destynuje się wina w gierskie do Warszawy Ino Summa Beżek 8m y Antatow Dwanaście

Wawilur, F. Notandum? E. Te wszystkie

Notandum? Ze Te wszystkie Lany wyrazone Wina do Warszawy  
 destynowane, na Dnach Kazdego Antata y Bezeki: Oprócz wyższych  
 Liter: Te jeszcze Cyfry **XXX** wypiętnowana na mieci będą; Dlażnaku  
 ze pod Warszawę do Pał. Schomina Transportowane bydz mają  
 Tandem: podług wyższego namienienia, ze Też wszystkie Wina  
 Bezeki i Antata Dwunastu, do Statkow w Dobrach  
 Przemyskich Stoiących pod Dozorem Pał. Wasiutynskiego Pisarza  
 Generalnego, dla oddania tamże na Statki Jmci Pał. Bobrowskiego  
 Aktualnemu Szyprowi, z Listka de Die 15ta Martij w Niedzie  
 le 1750mo Anno, ida; Jużiesz ze Jmci Pał. Szyper, jako podług  
 oddanego sobie przez Pał. Wasiutynskiego Rejestru, Też Wina  
 w należytej części odbiera; dai Swoy Revers, a za siebie  
 u **XX** Dnia pozostawo Tarchomińskich, alias Pał. Laborowski  
 go, bieżym na oddane onymże w powinney należytości proku  
 rować powinien; Coię dla tego czynię nakazuję, aby w Najmniej  
 szey Szkodzi zmodki jeden na Drugiego nie było, Za która by bez  
 podobnych Reversow koždy ad responsione tenellur. Item; Ze  
 pomienioneż Wina pod Liczyciami ktorasij tutaj wyraża,  
 zostaią; ad Extremum? Ze Takowych ze podobnych  
 sobie Stowosłowo Rejestrow (Tery jest, z ktorych  
 jeden Jmci Pał. Bobrowskiemu Szyprowi Drugi Pał. Ja  
 sinowskiemu, Trzeci Pał. Germanowi, Attendencyą Pilonic  
 ziskich mającemu, a Skwarty Do Papierow Pańskich od  
 dane są. To tedy wszystko dla potrzebnych infuturum Infr  
 maui wyraziwszy na to się tutaj adinterim notasną podpisuję  
 Ręka **XX** w Ławku Polskim Die 15ta Martij  
 w Niedzie 1750mo Anno.



Item; Przy wyżej  
 Jmci **XX** Józef z Szajna Osolinski  
 Kazem Winaik, Poyta sie  
 seprze Siwek u Megrech nieda  
 uno kupionych, a poł Pierzgia Lany tutaj zaraz per exprem wyrazona  
 zostaiących; Wor w party Trzydziaci szty; jeden Kozz także aby wialo  
 si tamże w Dobrach Towarszawskich oddane były, Reommendatus; Dla  
 to się znou y tutaj podpisuię Pał. w Ławku Polskim ut  
**XX** **XX** **XX**  
 w Dziwacji Wąsals  
 Capersa  
 Byłosc Pańska. P. A.

1750 w Warszawie



Advokaty Jmci Kieria Przyatgoastkiego In A. 1746

PSD

Ex Nro 10; Antatow Wina z Roku 1745go w Podczaszowach u Jmci Curmatego Kupionego, z suchych Jagod Bydz Maigcego, Sub Nro 10, a pod Literami PSD. To jest Proste Dobre na Dnach tychze Antatow wyznieniem; Pierzciami Orax brzema Panstkiem Jedna na Smolce, a Dwoma na Laku Czerwonym Zapieczkowanym; Posto na Donatuy Antatow Trzy; To jest Dla Jmci Pana Posta Francuskiego Antatow 1; Dla Jmci Pana Cawla Antatow jeden; W. 1; Dla Wielmoznego Jmci Kieria Kierpowskiego Sekretarza Kierzi Mniejszej Koronney Antatow jeden; W. 1. Licz Antatow Trzy Licz 10

SKG

Ex Nro 11; Wina Staroego z Roku 1745go w Totczwi u Jmci Pana Kiermatego Kupionego, z suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 11 a pod Literami SKG. To jest Proste Wyprawadzenia Sa Kluga Kowne; A na Dnach tychze Bezcki wyznieniem Pierzciami Orax Dwoma Panstkiem na Laku Czerwonym Zapieczkowanym; Na Jmie W. Jmci Pana Malachowskiego Kancelarza Koronnego, na Donatuy postay Bezcka Jedna Licz 10. D Nro

SKR

Ex Nro 12; Wina Miodego z Roku 1745go w Totczwi Cimir u Jmci Pat Antoniego Keilla Kupionego, z suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 12 a pod Literami SKR. To jest Proste wyprawadzenia Sa Kluga w Zwysz wyrazonemu Kowne na Dnach tychze Antatow wyznieniem; Pierzciami Orax Trzema Panstkiem, Jedna na Czerwonym Laku, a Dwoma na Smolce zapieczkowaneych; Antatow trzech; Posto na Donatuy; Jmie Wielmoznemu Jmci Panu Postowi Francuskiemu Antatow jeden, Jmie Pa. Cawlowi Konsyliarzowi Jego Krolewskiej Wsi Antatow jeden; Antatow Dwa, Licz 10

OTS

Advokaty C. Kostey, a Jmci Jasiniekiego Kierdzey. Ex Nro 13; Wina Staroego z Roku Jeszcze 1745go w Sawtowcach u Jmci Pana Grafa Bartocego Kupionego, z suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 13 a pod Literami OTS. To jest Proste wyprawadzenia Stare Dobre; Na Dnach tychze Antatow wyznieniem; Pierzciami Orax Dwoma Panstkiem na Laku Czerwonym Zapieczkowanym; Antatow Dwoch; Jmie Panu Sturimskiemu Patronowi Apeworskiemu Darowanym Antatow jeden Licz 10

OK

Ex Nro 14; Wina takze Staroego z Roku 1745go w Totczwi u Jmci Pana Adama Curmatego Kupionego, z suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 14 a pod Literami OK. To jest Proste wyprawadzenia Korzenne; Py na Dnach tychze Antatow wyznieniem; Pierzciami Jidem Dwoma Panstkiem na Laku Czerwonym

Latus Taut Expensy Win Pod Bytnosc Panstg w Warszawie. Pegiz 10

Vertical text on the right margin, possibly a list or index, including numbers 1, 2, 3.

*C. N. B.*

*Pegiz*

Transport Lateris

Przym Zapieczętowanych Antatow Trzech; 1. Dla Jasne W. Jmci Pana Matachowskiego Kancelarza Koronnego Antat Jeden; Dla Jmci Pana Barona Leokura Gidem Antat Jeden; Post- Po na Donatywy, Antatow Dwa; Dico. . . . . Nro. . . . . 2  
Eft Tedy z Tego Tutay Regestru Wyexpensowanego Wina Bezcza Jedna, z Antatow Osim Dico. . . . . Nro. . . . . 1 0

*C. N. B.*

So Wyprowadzonej Tedy w Piwnicy Warszawskiej Win Expensie; Co sy jeszcze za Wina w Teyze Piwnicy zostaiq, Tak sy tutaj Wy- rzej Wyprazaiq; Pall. w Warszawie Die Sta Obrzj 1750m<sup>o</sup> An<sup>o</sup>

*WIS*

Ca Nro 1mo. Wina Starego z Roku ieszcze 1749go, z Pawlow- cach u Jmci Pa. Jraffa Bartocego Kupionego, z Suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro. 1mo Apod Literami *WIS*; To jest Prostego Wyprowadzenia Stare Jlowne; Na Dnach Tegoz Antata wyprznielemi; Pieczciami Orz Dwoma Pan- skiem na Laku Czerwonym Zapieczętowany; Remanet Antat Jeden Dico. . . . . Nro. . . . . 1

*WIS*

Ca Nro 2do; z Wina Gidem Starego z Roku ieszcze 1745go w Pawlowcach u tegoz Jmci Pana Jraffa Bartocego Kupionego z Suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 2do Apod Literami *WIS*; To jest Prostego wyprowadzenia Stare dobre; na Dnach Tegoz Antata wyprznielemi; Pieczciami Similiter Dwoma Pan- skiem na Laku Czerwonym Zapieczętowany; Remanet Antat Jeden; Dico. . . . . Nro. . . . . 1

*SKR*

Ca Nro 3to; Wina Młodego z Roku 1748vo, w To. Lzowi Simili- ter u Pa. Antoniego Kella Kupionego, z Suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 3to Apod Literami *SKR*; To jest Prostego wyprowadzenia Pa. Kella kwyse wyprznomu Rowne; Na Dnach Tegoz Antat wyprznielemi; Pieczciami Orz Trzema Panstkiem; Jed- na na Czerwonym Laku, a Dwoma na Smutce Zapieczętowany; Wyzedt byt na Doliacke Jnnych Win Antat cady Jeden; Takto- tego Sagier nalano jest z Bezczi Wina Młodego z Roku 1749go z Potaku u Pa. Kozzuta Kupionego z Suchych Jagod bydz maigcego; Sub Nro 1do a pod Literami *WINN* bydgcey; To jest z Prostego wyprowadzenia Młodego; Petny Antat Jeden; z Racyi tak ze- Jnym Winem Palary jest, Pieczciami sy Panstkiem Jedna na Laku Czerwonym, a druga na Smutce na dne pozraccony Enayduq; Remanet Antat Petny Jeden Dico. . . . . Nro. . . . . 1

Latus Effiat Enayduqcego z Wina z Nro Antat 3

Dalsza Kontynuacja Znaydujcego się w Piwnicy  
 & Warrauskiej Wina.

**BIK**

Ex Nro 10; Wina także Starego z Roku 1748go w Totoku  
 u Jmci Pana Adama Czumajego Kupionego, z Cichych Jagod  
 byde maigcego, Sub Nro 10 a pod Literami **BIK**. To jest Czo-  
 tego wyprawdzenia Korzenne: sijn na Dnach tegoraz Antata wy-  
 rznistemi, Pieczciami Jhidem dwoma Panskiemi na Laku  
 Czerwonym Zapieczgowany; Wydzot byt na Polickę Jmny  
 Win, Antat cały jeden; Na ktorego Lagier nalano iest z Be-  
 ki Wina Młodego z Roku 1749go w Potoku u Wła. Kozruta  
 Kupionego z Cichych Jagod byde maigcego, Sub Nro 11mo a  
 pod Literami **BIIN** bedqcey: To iest z Czo-  
 tego wyprawdzenia Młodego: Pełny Antat jeden, z Racyi zas ze Jmry  
 Winem Natany Jest, Pieczciami się Panskiemi, Jedną na  
 Laku Czerwonym, a drugą na Smulce na Dnie pornaczoney  
 Znayduj; Remanet Antat Pełny jeden Dico . . . Pro

**BIOL**

Ex Nro 6to; Wina jeszcze Starego Ordynaryjnego z Roku  
 1748go w Totoku u Jmci Pana Zagnadego Kupionego; Sub  
 Nro 6to, a pod Literami **BIOL**. To iest Czo-  
 tego wyprawdzenia Ordynaryjne Lepsze: Na Dnach tychże Bece-  
 wyrznistemi; Pieczciami Orax Dwoma Panskiemi, Jedną na  
 Laku Czerwonym a drugą na Smulce Zapieczgowanych; Re-  
 manet Beceek Dure Dico . . . Nro

**BIIM**

Ex Nro 10mo; Wina Młodego Maszlarowego z Roku 1749go  
 w Totoku u Wła. Antoniego Ketta Kupionego; Sub Nro 10mo a  
 pod Literami **BIIM**. To iest Czo-  
 tego wyprawdzenia Młodego Maszlarowe: Na Dnach tychże Bece-  
 wyrznistemi; Pieczciami Orax Trzema Panskiemi, Jedną na Laku Czerwonym,  
 a dwoma na Smulce Zapieczgowanych; Remanet Beceek Dure  
 Dico . . . Nro

**BIIN**

Ex Nro 11mo; Wina Młodego jeszcze z Roku 1749go w Potoku  
 u Wła. Kozruta Kupionego, z Cichych Jagod byde maigcego, Sub  
 Nro 11mo a pod Literami **BIIN**. To iest Czo-  
 tego wyprawdzenia Młodego niezgorzse: Na Dnach tychże Bece-  
 wyrznistemi; Pieczciami Orax Dwoma Panskiemi na Laku Czerwonym  
 Zapieczgowana Beceka, Włana iest na Lagry Starego Wina wy-  
 prawzonego, a to iest na dwa Antaty, Jedn pod Literami **SKR**  
 a drugi pod Literami **BIK**. W tymże tu Regestrze Znaydu-  
 je się, Na ktorej raz Beceek Lagier, z Wina Ordyna-  
 ryjnego z tegoraz także Roku 1749go, u Jmci. Alexandra

Latus Oficit Znaydujcego się Wina Dico . . . Nro 4 4  
 Pegelz Czumajego Kupionego

3  
 1  
 2  
 4 4



Dalsza Kontynuacja Znajdującego się w Pwnicy  
Warszawskiej Wina;

W. 1734  
Dobry

W. 1734  
Dobry  
bico

Transport Wina z Pwnicy  
Turmarego Kupionego; Sub Nr. 120 a pod Literami **bico**  
To jest Ostatniego wyprawdzenia Ordynaryjne Średnie;  
na Dnach Tychże Becelek wyzniszeni; Pieczęciami Orak  
Dwoma Panskiemi, jedną na Łaku Czerwonym, a drugą na  
Cmótce Zapieczętowanych Becelek Dwoch; Winaż jest: Be-  
czka Podleysza jedna; z Racji Łasze Jnszym Winem Nala  
na ten Bezka jest, Pieczęc sę Pansky na Dnie na Cmótce  
naznaczone Znajduj; Remanet tedy pod temisz Literami  
y Pieczęciami iako y pierwsey byta Bezka Petna jedna; Pro Nr.  
120. z Wina Młodego Ordynaryjnego, z tegoż tak-  
że Roku 1734go u Jm. Pa. Alexandra Czumalego Kupione-  
go, Sub Nr. 120 a pod Literami **bico**; To jest Ostatniego wy-  
prawdzenia Ordynaryjne Średnie; Na Dnach tychże Becelek  
wyzniszeni; Pieczęciami Orak Dwoma Panskiemi, jedną na Ła-  
ku Czerwonym, a drugą na Cmótce Zapieczętowanych Becelek  
Dwoch; Pozsta na Łagier Wysszego Wina Bezka jedna; Re-  
manet Bezka Petna jedna; Dico

A A  
I  
1  
6 A

Wicet tedy Wina Wnyskiego w Pwnicy sę Warszawskiej  
Wenayowiczego; Becelek Orak Antatow; Pro Nr. 120

Transport Wina z Pwnicy Jarchominskiej do Pwni-  
nicy Warszawskiej; Sub Nr. 125 z Racji Jnszej;  
z Rejestru Artusowego Sprżanego; Sub Nr. 125 z Racji Jnszej;  
na C. Naznaczonego;

Bezka An. 1739ni, a pod Literami **MP** na Dnie wy-  
zniszeni; Pieczęciami Orak dwoma Panskiemi na Czerwonym  
Łaku Zapieczętowana, jest Petna jedna; Dico

z Rejestru Trzeciego; Sub Nr. 125 z Racji Jnszej;  
z Nr. 370; Antat Wina Młodego z 1737; z Cichych Jagod  
bydz maigcy; Sub Nr. 370 a pod Literą **P** na Dnach wyzniszi;  
Pieczęciami Orak dwoma Panskiemi, jedną na Łaku Czerwonym  
a drugą na Cmótce Zapieczętowany; Jest Petny jeden; Dico Nr.

z Nr. 470; Antat Wina Młodego także An. 1737; z Cichych  
Jagod bydz maigcy; Sub Nr. 470 a pod Literą **S** na Dnach wyznis-  
zi; Trzema Pieczęciami Panskiemi na Camey Cmótce Zapieczętowa-  
ny; Przelany jest na Łagier Stariego Wina z Warszawy Kupionego;  
Na tego teraz zadney na sobie wyznisziy Litery niema, lecz tylko pod-  
temisz Pieczęciami iako y pierwsey byt Znajduj; Na Dnie zaś na  
czobku Pustowym na Czerwonym Łaku Pieczęc Panska przycaimiona  
jest; Dico Antat

P  
1734  
S

1  
1  
1  
1  
1

Bezka y Antatow; Tak z tego beczka... z Racji Jnszej; z Pwnicy

Am. 2  
Dico Bedzek y Antatow? Tak z tego tutaj Regestru jako y z Tarchomina  
Transportowanych; Seczek siedm y Antatow Ciesc; Ktore to Wina  
jako sq teraz na miyscach swoich? Dawniejszy osobliwie, a z Tarchomi:  
na przybyte zas osobliwie; Polokowane, tak tez daley wedlug tegoz pros  
rzgoku bydz utrzymane w podanej; Regestrus, St. Remendaz;

Do Tym tandem Wszystkich Win wyprawadzeniu; Notandum? Iz te wszyst:  
kie tutaj wzwyż wyrazone Wina dobrze poopatrywane, Petruutenko Lodo:  
sewane, Wedlug tego tutaj Regestru w Piwnicy sy Warszawskiej Znaju:  
rzece J<sup>m</sup> Laborowskiemu; Iz sy przynim dzystko w Piwnicy <sup>grupa</sup> ca:  
tore oddane sq; Ktore? jako w nalezyty swoy Dorozynne Staranie;  
Wszystkie wedlug Deskrpcji tego tutaj Regestru, wszystkie <sup>oboz</sup> przerzezo:

~~Wszystkie~~ ny J<sup>m</sup> Laborowski oddaw; ~~Wszystkie~~ ~~Wszystkie~~  
Cradomosc adnotaj; Tandem? Tej caley wysercy Deskrpcji, z  
Witremi; Jako najlepszego bez najmniejszego zawodu Win dozierania; sub  
responsione zaliczenia; Poniewaz podobniutkie dwa Cexterna, o Nowo sy  
w Nowo <sup>1666</sup> egadrajde, sq; Wrec? jeden, z podpisem sy Panstym J<sup>m</sup> Laborow:  
skiemu oddaj; A na drugim, do Papisow sy Panstkich biogcum Super  
omnia goremisza J<sup>m</sup> Laborowski sy podpisuj, y obowiazuj; Pall. w z

Tarchomine Dnest<sup>m</sup> ~~Wszystkie~~ ~~Wszystkie~~ w Sobote; Anno 1750mo

Die Decima Septima Octobris w Sobote; Anno 1750mo  
Jozef z Tarchomina Polinski  
Legibit

Pate tak awpustko w bieramy dyspozyciom wy ra  
zonym zachowic Uzynu powinianemskatosiq pod  
pisuj sy; Oriatoriq ut supra Habrowski

C. C. D. Falso Legato scripto (Am. 2)

Vertical scribbles and decorative flourishes at the bottom of the page, including a large vertical flourish and a signature-like scribble.

Regestr Win z Piwnicy Liskiej do Warszawy z Dyspozycji Panskiej Sprowadzonych, a do Tego tutaj Dawniejszych Win Recepcarza wpisujących  
 Die 15ta Aprilis 1751mo Anno w Warszawie

*Adwekty Win Anno 1750mo Szostey*

**CIK**

Ca Nro 1to; Wina Starego z Roku 1748go w Totczwi u Jmci Pana Adama Surmaięgo Kupionego z Suchych Jagod bydz Maigcego Sub Nro 1to a pod Literami **CIK**. To jest Szostego wyprawadzenia Korzenne: y Na Dnach Tychze Antatow wyprzynietemi; Pieczeciami Panskiemi na Laku Czerwonym Zapieczetowanych Antatow Dwa; Dico . . . . . W.

Bezce  
 Cantaty

2

**CIIP**

*Adwekty Win Jm D. 1751mo Siódmej*  
 Ca Nro 2do; Wina z Roku 1749go w Szyceiowcach u Jmci Pana Adama Surmaięgo Kupionego, z Suchych Jagod bydz Maigcego, Sub Nro 2do a pod Literami **CIIP**. To jest Siódmeego wyprawadzenia Podlepszego: Na Dnach Tychze Antatow wyprzynietemi; Pieczeciami Craz Dwoma Panskiemi; Jedną na Laku Czerwonym, a drugą na Smutce Zapieczetowanych Antatow Cztery; Dico . . . . . W.

4

**CIKD**

Ca Nro 3tio; Wina z Tegosz Roku 1749go w Topotuwce u Jmci Pana Władystawa Surmaięgo Kupionego, z Suchych Jagod bydz maigcego, Sub Nro 3tio; a pod Literami **CIKD**. To jest Siódmeego wyprawadzenia Korzenne Dobrego: y na Dnach Tychze Antatow wyprzynietemi; Pieczeciami Craz Trzema Panskiemi, Jedną na Laku Czerwonym, a Dwoma na Smutce Zapieczetowanych Antatow Dwa; Dico . . . . . W.

2

**CIIS**

Ca Nro 4to; Wina z Roku ierzce 1749go w Potoku u Jmci Pana Kozłuba Kupionego z Suchych Jagod bydz Maigcego, Sub Nro 4to; a pod Literami **CIIS**. To jest Siódmeego wyprawadzenia Sredniego: Na Dnach Tychze Antatow wyprzynietemi; Pieczeciami Craz Trzema Panskiemi, Dwoma na Laku Czerwonym, a Trzecią na Smutce Zapieczetowanych Antatow Dwa; Dico . . . . . W.

2

**CIIN**

Ca Nro 5to; Wina Becezek z Roku 1749go w Lysce u Jmci Pana Baytawła Kupionego Maszlaszowego; Sub Nro 5to; a pod Literami **CIIN**. To jest Siódmeego wyprawadzenia Maszlaszowe Korzenne: Na Dnach tychze Becezek wyprzynietemi; Pieczeciami Craz Dwoma Panskiemi, Jedną na Laku Czerwonym, a Drugą na Smutce Zapieczetowanych, Dwa; Dico . . . . . W.

2

**CIIC**

Ca Nro 6to; Wina Becezek takze z Roku 1749go w Hruszowie u Jmci Pana Pawła Okoliczaniego Kupionego Ordynaryjnego Sub Nro 6to; a pod Literami **CIIC**. To jest Siódmeego wyprawadzenia Ordynaryjne: Na Dnach tychze Becezek wyprzynietemi; Pieczeciami Craz Dwoma Panskiemi; Dico . . . . . W.

Latuszki do Warszawskiej Piwnicy Sprowadzonego Dico . . . . . W. 2. 10.

Dalsza kontynuacja: Win w Piwnicy Warszawskiej Inayduigcych s...

Continuatio: Regestru Win z Piwnicy Liskiej In Anõ 1751mõ

do Warszawy Sprowadzonych...  
~~Wina pod Sierami...  
 Dwoim Panstwie na Laku czerwonym zapieczkowanych Duro~~  
 Dico... N. 2

**TIOD**

z Nro Dwo; Wina jeszcze z Roku 1749go wchadzie u Jmci Xy  
 dra Probozicza Jarowskiego Kupionego Ordynaryjnego; Sub Wro  
 (Dwo); a pod Sierami **TIOD**. To jest Siodmego wypprowadzenia  
 Ordynaryjne Dobre; Na Dnack Tejze Bezki wyprzinstemi; Lic-  
 czaciami Craz Dwoma Panstwiei Jedna na Laku czerwonym,  
 a drugą na Smutce Zapieczkowana Bezka Jedna; Dico... N. 1

Inayduig s... Jedy In Summa Wina Wgierskiego, do Warszawskiej Piwnicy  
 z Dyspozycyi Panstwiei z Lista Sprowadzonego. Bezek Lic, y Antatow Dwuzyc; Dnack  
 Transport; Podlug wyszzych w Tymze Sexternie Capressy; Dawniszej Wina  
 Percepty... N. 9 17

Opisat Jedy In Summa Wszystkicy do tyd Wina Percepty, Dico... N. 14 24.  
 Palet Jedy z wyrey Wyrazoney Deskrpcyi; Przy terazniejszey z Dyspozycyi Pan-  
 stwiei In Menze Aprili 1751mõ w Piwnicy Warszawskiej Lustracyi, Dolewanie, y Wzrok  
 kim Aktualnie Opatrzeniu; Tużiesz przy Odawaniu do Tejze Piwnicy Nowo przybytego  
 Wina; a do tego tutaj Sexternu teraz wpisujcego s; z; Wszystkicy do tyd Percepty  
 Inayduig s; Wina Bezek Sernaicie, y Antatow Dwadziescia Ctery; W reszcie  
 iako w Opisanie tychze Win Capressum Est; Do Czego s; y referowac Nalezey; y  
 Tandem, Podlug wyszzego tego tutaj Regestru wyrazenia, Tesc w Piwnicy Warsza-  
 wskiej Inayduigce s; Wina Jm Laborowskiemu, y Jm Ernest de Hundowi; z usilnym  
 iako Najlepszego bez Zadnego Zawodu dozierania, Sub Responsione Zaleceriem;  
 w Calosci y Pełniutenku Oddane s; Ktore ze iako w Nalezety swoy Dozor, Pilne Craz  
 Staranie, Dobieraig; Nasto w tym tutaj Sexternie, do Wpiewu s; Panstkich Naznaczo-  
 nym, a z podobnemisz sobie Dwoma Sexternami, Jednym u Jm Laborowskiego bedqym,  
 a drugim u Mnie s; z Dyspozycyi Panstwiei Inayduigcym, Stowo s; w Stowo z tym tu-  
 tay Spadzajcemi; Super Omnia pmissa Jm Laborowski y Jm Ernest de Hund Pod-  
 pisuj s; y Obowiazuj; y Notandum to s; tutaj jeszcze Deltada, ze wszelka Capens  
 przy Dolewaniu w tejze Piwnicy Win Bedacych, uczyniona; Do drugiey s; Tego Sexter-  
 na Stronie wypraza; y Dla potrzebnych Informacyi Adnotat; Dato w Warszawie Die  
 18wa Aprili 1751mõ Anõ

~~Wina pod Sierami...  
 Dwoim Panstwiei na Laku czerwonym zapieczkowanych Duro~~  
 Dico... N. 2  
 A. E. de Hund  
 Laborowski

Continuatio: z Regestru Win w Lwownicy Warszawskiej  
Sudiesz Supplemento Percepty Win nie ktorzych wpisane sie et  
sequitur

Bečka Antaty.

Supplement do Percepty Win nie ktorzych po S. P. Jozefa inskier  
in Anno 1751. w Tryzcie Lwownicy Warszawskiej z krowanych

ZIL

Ex No 9<sup>no</sup>, a z Roku 1749<sup>ego</sup> przy Lustracyi Winem z Antatu sub Literis  
Supplementu pierwszego dieb 8bris 1752 Anno dolany jest; Pieczga  
ni Dwie ma Lanskimi, Jedna na Laku czerwonym, Druga na Smolce  
zapieczetowany; Antat sub No 9<sup>no</sup> a pod Literami [ZIL] Jeden; Dico

14 24

ZIP

Ex No 10<sup>mo</sup>, a z Roku 1749<sup>ego</sup> Wina Antat przy Lustracyi Winem z Anta  
tu sub Literis [ZIK] Supplementu pierwszego dieb 8bris 1752 dolany jest; Piecz  
cia Dwie ma Lanskimi; Jedna na Laku czerwonym, Druga na Smolce za  
pieczetowany; Antat ex No 10<sup>mo</sup> a pod Literami [ZIP] Jeden; Dico

1

ZIPC

Ex No 11<sup>mo</sup> a z Roku 1749<sup>ego</sup> Wina czerwonego Ordynaryjnego Antat  
przy Lustracyi Winem Beczkowym sub Literis [ZICOL] dolany; Piecz  
ciam Trzema, Jedna na Laku czerwonym, Dwoma na Smolce za  
pieczetowany jest; Dico Antat sub No 11<sup>mo</sup> a pod Literami [ZIPC] Wina  
czerwonego Węgierskiego Jeden; Dico

1

Efficit Tedy in Summa wszystkiej dotad Wina Percepty w Tryzcie Lwownicy Dico No 14 27.  
Patek Tedy z wyzej wytkzonej Deskrypcyi Wina wszystkiego w Lwownicy Warszawskiej nare  
tey u Jmci Szempinckiego konsliarza, Beček (tery hascie, y Antatow Dwadziestcia siedm;  
Ze iako zupetnie dolane przy terazney sey tandis per Lustracyi tu pod Bytnosc Lanskoy co powrota  
z Dobro Polaskich; Nato sie Prax podpisukemi. Datum w Warszawie Dieb 10<sup>ty</sup> mensis 8bris 1752<sup>da</sup>  
H. E. de Hund

Przy terazney sey Lustracyi y dolewanu Luptnym Win Expensie Dieb mensis May 1753<sup>da</sup> Anno ucy  
cigny; P. Polny Disporyciji Lanskoy Remanent aktualnie Wina w Lwownicy Warszawskiej naretey u  
Jmci Szempinckiego konsliarza wyprawada sie; Story to dla ukuratniwy zego doiscia,  
y weyrzenia wyprobadziwy wszelko Expens pod bytnosc Lanskoy Rezidencyi; co y po  
dorugiey tego Sektornu stronie w Expensie videatur, y referowac sie nalezy; Teraz zas Takowa  
Percepta Win iak sie w tryzcie Lwownicy Inayduacych wpisane sie; Et sequitur

ZLGI

z Regestru Pierwszego Lustracyi Warszawskiej In Anno 1750<sup>mo</sup>  
Ex No 1<sup>mo</sup>, z Roku 1749<sup>ego</sup> Wina starego w Lawdowcach u Jmci Szempinckiego  
kociego kupionego z Suchych Jagod bydz makiacego; Wina Menoniowego Wina  
starym dolany Antat; y Dwie ma Orax Pieczgami Lanskimi na Laku pier  
wonym Zapieczetowany; Dico Antat sub No 1<sup>mo</sup> a pod Literami [ZLGI] Jeden; Dico

1

ZLIM

Ex No 10<sup>mo</sup>, a z Roku 1749<sup>ego</sup> Wina Malslawowego w Tolezwia u Jmci Antoniego  
Retla kupionego z Suchych Jagod bydz makiacego; Wina Stodkiem z Beczki  
pod Literami [ZIMK] ka Beczka pozostala dolana jest; y Pieczgami Trzema  
Lanskimi Jedna na Laku czerwonym, Dwie ma na Smolce Zapieczetowana;  
Dico Wina Beczka sub No 10<sup>mo</sup> a pod Literami [ZLIM] Jedna; Dico

1

MP

Wina do Lwownicy Warszawskiej z Lwownicy, Tarchominskoy, transportowanego  
Ex No 1<sup>mo</sup> Beczka Wina starego Anni 1739<sup>ni</sup>, ultimarie do Beczki na Lagier Wina sta  
rego od Jmci Szempinckiego konsliarza kupnego przelana; ktora w przod na Lagier tak  
ze pod Literami [ZIMN] byla; Ta aktualnie Wina starym Wina Menoniowego dola  
na y Dwie ma na Laku czerwonym Pieczgami Lanskimi Zapieczetowana; Dico  
Wina starego Beczka sub No 1<sup>mo</sup> a pod Literami [MP] Jedna; Dico

1

Antus Facit Wina Remanenty Dico No 2. 1  
Bečka sequitur Ex No 3<sup>no</sup> Antat Wina starego

Continuacio: Opisania Remanentu Win Kosnych w Becz-  
kach, Antatach, y w Butelkach; se quatuor.

**P**

**Ex No 3<sup>to</sup>**, Antat Wina starego Anni 1743<sup>mi</sup>, na Dobry La-  
gier do Antatu Supplementowego **BIK** przelanego; Ultimarie  
Zas Winem Starym Dobrym z Beczki **7IMK** dolany y  
Pieczęciami Dwoma Panskimi, Jedna na Laku szerywym  
Druga na Smotece Zapieczetowany; Zostare; Dico Antat  
Wina sub No **3<sup>to</sup>** a pod Litera **P**. Jeden **Q**: **1<sup>to</sup>**

**S**

**Ex No 4<sup>te</sup>**, Wina starego Anni 1743<sup>mi</sup> w Butelki sciagnio-  
nego fystego; ktorego Butelek Dwadziescia sztery kwartowych  
Zarynych; na Wierzchu tych Butelek Pieczęcia Panska na  
Laku szerywym Zapieczetowanych, Oray przy kazdej Butelce  
karteczka przywiazana z Podpisem Wino Stare pod Litera **S**  
z Antatu sciagnionego; Dico Wina Butelek **1<sup>to</sup>**  
Wina z Adwekty Drugiej z Liska In Anno 1751<sup>me</sup>

**BIK**

**Ex No 4<sup>to</sup>** Antat Wina, a z Roku 1748<sup>me</sup> z Antatu Supplemento-  
wego Wina Dobrego sub Literis **5KR** przelany; Poniewaz sie znaczy  
nie sa czyc Za czob byt. Tak teraz Aktualnie natym Lagrze  
Zostare, y Winem josta Menoniego starym dolany; Pieczęciami  
Dwoma Panskimi na Laku szerywym Zapieczetowany; Dico  
Antat Wina sub No **4<sup>to</sup>** a pod Literami **BIK**. Jeden **Q**: **1<sup>to</sup>**

**7IP**

**Ex No 2<sup>do</sup>**, Wina z Roku 1740<sup>te</sup>, Aktualnie Winem Takim  
Ze dolanego; Pieczęciami Dwoma Panskimi, Jedna na Laku  
szerywym, a Druga na Smotece Zapieczetowanego; Zostare  
sub No **2<sup>do</sup>** a pod Literami **7IP** Antatow sztery Dico **1<sup>to</sup>**

**7IKD**

**Ex No 3<sup>to</sup>**, Wina z Tegoz Roku 1740<sup>te</sup>, Aktualnie Winem Ta-  
kim ze dolanego; Pieczęciami Trzema Panskimi, Jedna na Laku  
szerywym, a Dwoma na Smotece Zapieczetowanego; Zostare  
sub No **3<sup>to</sup>** a pod Literami **7IKD** Antatow Dwa Dico **1<sup>to</sup>**

**7IS**

**Ex No 4<sup>te</sup>**, Wina ieszcze z Roku 1740<sup>te</sup>; Teraz Aktualnie Winem  
z Beczki sub Literis **7IMK** i Stodkiem dolanego; Pieczęciami Trzema  
Panskimi; Dwoma na Laku szerywym, Jedna na Smotece Zapie-  
czetowanego; Zostare sub No **4<sup>to</sup>** a pod Literami **7IS** Antat jeden Dico  
z Supplementu Wina po Janu Jasinskim in Anno 1751<sup>me</sup> Zostaja tego

**7IPC**

**Ex No 11<sup>mo</sup>** Wina szerywego z Roku 1749<sup>te</sup> beda cy; Teraz Aktual-  
nie Winem z Beczki sub Literis **7IMK** i Stodkiem dolany, y Pieczę-  
ciami Trzema Panskimi; Jedna na Laku szerywym, Dwoma na Smo-  
ce Zapieczetowany; Zostare sub No **11<sup>mo</sup>** a pod Literami **7IPC** Antat jeden  
Supplement Wina z Regestru Pieruzzego 1750<sup>me</sup> Anno.

**BIOS**

**Ex No 12<sup>do</sup>**, Wina z Roku 1749<sup>te</sup>, Teraz Aktualnie na Dwa Antaty prze-  
lanego, to jest: Na Jeden Lagier Antatowy sub Literis **5KR**, w Drugy  
Zas Antat troche mierzszy ze Wszytkim Ter Same Wino przelane; Tady  
duze sz. Zapelnit dolane, y pelne Obadwa Antaty tegoz Samego Wina  
z Beczki przelanego; Pieczęciami Dwoma Panskimi, Jedna na Laku  
szerywym Druga na Smotece Zapieczetowany; sub No **12<sup>do</sup>** a pod Lite-  
rami **BIOS** y obadwa Antaty na nazzone y nowo wyrzynit Dwa; Dico **1<sup>to</sup>**  
Notandum! Od ktorych Dwie Probki w Flaszkach kwatorkowych

Antat... Butelka... 24... 1... 4... 2... 1... 1... 2... 2 13 24

Dalsza kontynuacja Opisania Remanentu Win Roznych  
Tudzies Piwa Angielskiego w Butelkach; Segritur.

Beckie  
Antaly  
Butelki

Segritur Transport Lateris. Dicotto

2 13 24

Segor Wina są z karteczkami przywiązanych, i na Lakuszerwo  
nym, Pieczęcią Panską zapieczętowanymi; które za Asygnacją Panską  
z Piwnicy Warszawskiej wydane były maia, jak sta kogo nasto pi,  
Je pomienione Probki w Flaszkach Wina zostawione, tak maia  
być dane, przykharzduy Antale Jedna Probka; Adnotatur  
Suplement Wina Amorskiego, y Piwa Angielskiego zostawione

2 13 24

Wina Szampanskiego; Lot de Per Dri, perwonego, Tu podobność Rezydenc  
cji Panskiej kupnego, porostala się Reszta Butelek petrych Segryy;  
Je oddane do Piwnicy Warszawskiej na konserwacyę dalszego Przy  
bycia Panskiego, które się z przywiązaniem karteczek y na Wierzchu  
khardey Butelki Pieczęcią Panską na Lakuszerwonym zapieczętowane  
znayduia. Dico Wina Butelek Szampanskiego Lot de Per Dri

4

Piwa Angielskiego tu podobność Rezydencji Panskiej w Warfa  
wie kupnego porostala się Reszta Butelek nie tykanych Seg; Je tak  
że do teyże Piwnicy Warszawskiej na konserwacyę dalszego Przyby  
cia Panskiego oddane; Przykhardey zaś Butelce karteczka jest, Oraz  
na Wierzchu Butelki na Lakuszerwonym Pieczęcią Panską znayduie się; Nicostwa

5

Efficit tedy wszystkiey Percepty Wina Gornego y Piwa Remanentu Dicotto

2 13 33

Patet tedy wyrażoney Deskrpcy przy beraz nieyżey z Dispozycy Panskiej in mense  
Majo 1753 Anno Piwnicy Warszawskiej Instrukcy, Polewaniu y wszelkim Aktualnie potrzebni  
a do tego wyprowadzisz Remanent co się porostal o Rezydencji w tym Roku Warszawskiej;  
Wszystkiey dotad Percepty znayduie się Wina Węgierskiego Bececzek Dwie y Antatow Frynauce  
Tudzies Wina starego Węgierskiego Butelek Dwadziescia sztery, Jam Wina Szampan  
skiego Lot de Per Dri Butelek sztery, y Piwa Angielskiego Butelek pięć, co Rescie  
iako w opisanii tychże Win y Piwa Expressum est; Do czego się referowac należy.  
Tandem podlug wyzszego tego tutaj Registra wyrażenia, Jez w Piwnicy Warszawskiej  
u Pana Szempinskiego konsultarza znayduiace się Wino y Piwo Angielskie Panu  
Zaborowskiemu y Panu Ernest de Hundowi, za usitnym iako najlepszego bez zad  
nego ZaWOODU Dozieraania sub Responsyone Zalecniem, w łateci y pełniutkanie  
odane są; Ktore ze iako w nalezyty swoy Tezor, pilne Oraz Staranie Dozieraia;  
Na to w tym tutaj Sexternie do Papierow się panskich nazwanymy Az podobny  
mają Sobie Dwoma Sexternami, jednym u Pa Zaborowskiego będącym, Drugiem przy  
Panskich Papierach znayduigym się; Ktore wie w swowu z tym tutaj Zgadzaniem;  
Super omnia premisa Panu Zaborowskiemu podpisure się w tego Sexternie ab in vice m  
Sexternie Panskim podpisura się y obowiazura, Pan Zaborowski y Pan Hunt; Notandum  
to się iż szere tutaj o kładać wszelka Expens, podobność Panska w teyże Piwnicy Win  
będacych uczyniona y ulurowana; Po Drugiej Segor Sexternu stronie wyrazu se et vice  
akur. jako też porostaly się Lagry od Win Copensy, Je we Dwie Beerki Kane są, w jed  
ney się Beerce Edaigca na Wino wiadome w Jarchoimiskiej Piwnicy, Po Drugiej niez  
Zgodne szeregubnie na Octy; Ktore się do Piwnicy Jarchoimiskiej z Warszawskiej biorz  
et videantur Sexternie samezyny Piwnicy opisane; co dla potrzebnymi informacyi ad no  
taturę Datum w Warszawie Diebus Mensis May 1753<sup>to</sup> Anno, Joist, Die 12<sup>ma</sup> mensis w Sobote

2 13 33

Actuarius: Ciaro Piwnicy Węgierskiej Zaborowski  
Pieczęć: Remanent Atal  
Dobro y Zaporow: Dala Jarchoimie  
C. de Hund  
Ben de Segor Lot de Per Dri







Veritas et Sca

M. No.

Test. Pro per Expressum Wypisywai niemozna, poniewaz Jaki Wino rozne takie tuz  
i piwo w Kone Linie Indulowatysie, Jumanzie, Colowick tutajsi, Znayduie  
aby to wszystko pod Jaki najlepszym dozorem konserwowane byto, usilnie  
J. L. Zaborowskiemu i J. D. Hundowi Sub-Responsione Reuommendatur; Adnota.  
tur Jaki tu iszere poniewaz z Ekspensowanych Win Lagry sie w Beuzle i Anta.  
le Znayduie wiec z tych Oty porobie i na bytrusi panska Similiter konserwo.  
wai Tymze J. L. Zaborowskiemu Intimatur. Teraz sas adinterim. D. O. adjuuante proclmij.  
sa w Podolnych Sesternach Obydwuch Panskim i J. L. Zaborowskiemu Subscribum.  
tur. D. O. w Warszawie na Szolce In mense Augusto N. 1755to.

J. Chodorowski mps

Zaborowski  
J. D. Hund

Po tej Tutej Tego Sextemu Stronie, Wszelkasiu Cypens Kiedy koturiek uozymia  
na Win, do Wpisuwania naznacza; Ato dla tego aby Cypens z Percepty: jako  
piwowcy: nie mieszana byla; Ale Korza z Pich Swie miejsce miata; Plata  
porucznego Lawrze Kordego czasu Doyscia y Obaczenia; Dat Die 18 wa Au  
gust 1751mo Anno

Cypens Wina w Piwnicy Warszawskiej In Ano 1751mo.

Beceki  
Anty

Sprawadzwszy niektore z Dyspozycji Panskiej do Piwnicy War:  
szawskiej z Lista Wina; To ulokowaniu Onych w Tejze Piwnicy,  
y Odoaniu w Dazor y Pilne Okolo nich Staranie Pana Zaborowskie  
mu y Pana Ernest de Hundow; Jdy mi do Rewizyi De Die 18 wa Agni  
lis 1751mo A.; tak Dawnicy w tejze Piwnicy Bocznych, jako y teraz  
przybytych Win, Przysto; Takowa na Dolewke Onego Sekretarzi Cypens.

U.S.

Z Adwekty Win In Ano 1751mo Siodmiej  
Oz Mo Ato; Z Antatow Dwoch Wina z Roku 1749go w Potoku u  
Jme Pana Koszuta Kupionego z Suchych Jagod bydz Maijzego; Sub  
Wro Ato; A pod Literami U.S. To jest Siodmego wyprawozadzenia  
Srednie; Na Dnach Tychze Antatow wyrzniej fomi; Pieczciami  
Oraz Trzema Panskimi, Dwoma na Lasku Czerwonym, a trze  
cia na Smutce Zapieczetowanych; Wpisto na Dolewke Innych 9  
Win; przy pierwszej Rewizyi wiksza Potawa Antata; Jdy kas pow  
rociwszy ze Jdanska powtomie Rewidując Die 18 wa Augusti 1751mo  
A. w tejze Piwnicy Wina, wyszta reszta z tego Antata na Dolewke Wi  
na; Za Ktorego Antata Lagier, wzieło się od Pana Tejcha Kupca War  
szawskiego, na Dolewke Win w Tarchominie Bocznych, Wina  
Francuskiego Jaray Ctery; Dco W.; Efficit Tedy Cypensowane  
go Wina na Dolewke, y z Lagrem Antat jeden; Dico . . . W. . . A.

Podtuy wyprazenia Las po tamtej tego Sextemu: przy Perceptie; Stronie;  
Transport Dawniczy pod bytnosc Panska Wina Cypensy; Dico y W. 2. 9.  
~~Wina Cypensy, Beceki Dwie, y Antatow Dwie; Razem Las wszystkiey Wina Cypensy, Beceki Dwie, y Antatow~~  
~~Dwie; Co w Cypensjach wyzey tutaj Strigcyh Videak; Poczym Ladney uiz Cypensy~~  
~~wizcy niemasz, Jdysz wszelka w ten Sextem Akkuratnie wpisana jest; y Do tego się Re~~  
~~tencuzie nalezy; O Naco się to tutaj wszystko z Dyspozycji Panskiej wraz wyzey Podpi~~  
~~siumy; Dat w Warszawie Die 19 wa Augusti 1751mo Anno; A Andry Jusinskiy~~  
~~Francuzy P. Zaborowskiy. A. E. de Hund~~  
Notandum Las, ze Pierwsza na Wina Nauca w Warszawie u Jme Pana Cempniskiego Do  
ktora Piwnica; Niebardzo dla Konsenuacji w niemyze Win, Adata y Dobra byla; Dla tego Dys  
ponowato się Pan Lorelewskiemu Podstarosciemu Jarbactkiemu: w czym to do niego y List  
Panski byl; aby regarz Jme Pana Cempniskiego, Za Rok cały a Die 1 ma July 1751mo  
ad Diem 1 ma July

Continuatio Expensy Win In Anno 1751mo

ad Diu Anno Julij 1751mo d. uspakoit; Jakosz za Rewersem: na Lisie Panskim: In  
 Pasa Gemynskiego Doktora Danym, Zaplatit Pa. Zerelewski (cerwonych) 24 Dwa  
 Dico N. 10; A Nowy Piwnice u Fymy Pani Kierkierewiczowj na Ryjku u Kamie  
 cy Fejze Naiguszy; Temuz Pa. Zerelewskiemu Zalecito sy, aby od Niey wyptact  
 Rok, Podlug Kontraktu z Tusz Fymy Pani Kierkierewiczowj uczynionego; a przy  
 tymze Sexternie tu Pa. Laborowskiemu Zostawuigego sy: cerwonych 24 na Rok caly  
 Pic, Dico N. 5; Jakosz przy Odbieraniu tego Kontraktu uczynionego, a Die 1mo May  
 1751mo Zaczynajcego sy; Dat usz Pa. Zerelewski (cerwonych) 24 Dwa; Resztę zas  
 Put. Roku za Rewersem tezy Fymy Pani Kierkierewiczowj: na Podobnym ze Kontraktu  
 u tegoz Pa. Zerelewskiego umylnie do tego Zostawionym: Kryptacie Ma; Wice werso-  
 Las Fymy Pani Kierkierewiczowj na Kontrakcie z podpisem moim u Niey  
 sy, Satisfakcyj Pan Zerelewski w pisac przy Pa. Laborowskim bedzie Pwymien  
 C sy usilnie Zaleca et Recomendab; Naco sy to takze z Dyspozycyi Panskiej podpisu  
 is; Dat Die et ano u supra; G. Andrieu Jasinski

Do Redukcyj Alonre Tegos; Antari Sexternu, Percepta Wano  
 Pub. Ab. C. C. C. Ami. T. C. Znaczenia Tuzyez Plumerowancij  
 Oreat. G. Ma. Tej Tuzyj Dugiej Alonre z Expensy  
 Am. D. ab. z. Zalkatej. C. C. C. C. C. P. C. D. C. Kompakunzej  
 Dewoch Kadach Biachy; Z. C. C. C. C. C. D. C. Kompakunzej  
 Dico N. 10. Z. Ulzimo Tes Ze. Dico Scripto G. J. D. C. C. C. C.  
 Exp. T. J. z. Alonre Tegos; Sexternu Alonre; C. C. C. C. C.  
 Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10.  
 Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10.  
 Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10.

Item: Felix Inonu; Sciplog; Ami. T. C. Znaczenia Tuzyez Plumerowancij; C. C. C. C. C.

Podlug wyrażenia zas potamtey tego Sexternu  
 (przy Perceptie) Stronie, Transport dawniejszy; pod  
 bytnosc Panska; Wina Expensy; wedlug zas Deskry  
 cyi przy Sustracyi in Anno 1751mo Dleb Augusti  
 przez S. P. Pa. Jasinskiego uczynioney, y podaney i  
 ktora dy od dawnych Transportu Expens w Piwnicy  
 Warszawskiej Znaydowata, patet tedy takowazto  
 jest: a Wina Beczek Dwie y Antalow Dziewicc; Dico N. 2 9  
 Teraz zas Aktualnie pod Bytnosc tu Panska; a Mense Sbrri  
 1752di Zaczynaroca sy iuz prawie Expens, a kon  
 czaca sy in Mense May. 1753no przy Zakonklu  
 dowaniu Sustracyi, takowaz od tego Casu propter In  
 formationem w pisuie sy; et sequitur Expens.

Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10. Dico N. 10.

na Bieczki  
y Antatach

Continuatio: Expensy Win pod Bytnosc Panska tu w Warszawie  
z Maslatskoy

Bieczki  
Antatach

Transport Lateris Pico. No 2 9  
z Regestru Pierwszego Liwnicy Warszawskiej In Anno 1750mo

61SD  
X

Ex No 2do z Roku Jeszcze 1745ti Wina starego z Suchych Jagod bydz maia-  
cego, od Dwoch dawniay, Antatow Jeden pozostaly; Gdy sie in Antea tu pod  
Bytnosc Panska in 8bri. 1752. Roznie zaczął Expensowac, ktorego sie w Dro-  
gę Podlaska Garcy piagnascie wziola. Reszta zniego przy Lustracyi  
ostatniay in Majo 1753 sciagniona Wina; Od ktorego Lagier do Biecz-  
ki drugich Lagrow na Octy zlanu jest; y tak Expensowany Ex No 2do a  
pod Literam **61SD** Antat jeden; Dico. No 1

61OL  
X

Ex No 6to, a z Roku 1748mego Wina Ordynaryinnego bylo Bieczek Dwie; Gdy  
in Antea iadac na Podlasie, z Jedney na Dolewkie Antata drugiego sub  
Literis **61MN** zaczęła sie byta Jedna Bieczka; Jako tez pod Bytnosc  
tu Panska in 8bri 1752 Inzey na Expens naciagniona Garcy circiter  
pięć; Za powrotem z Dobr Podlaskich pod Bytnosc Rezydencyi  
Panskiej se put Bieczki Wina expensowano; Oraz y Druga tego Wina  
Bieczka Dupetnie na Expens wyszła; Od ktorych to Lagier do Biecz-  
ki innych Lagrow zlanu na Octy. Wyszło tedy Ex No 6to a pod Litera-  
mi **61OL** Bieczek Dwie; Dico. No 2

61MM  
X

Ex No 3tio, a z Roku 1740tego Wina Maslatskowego z Suchych Jagod bydz  
maiacego dolanego z drugiey takowiy Bieczki, ktorego Dwie bylo. Z tych  
Ja darowana, y wydana jest Jasnie Wn Jncez ~~1753 6 12 1753 6 12~~ 1753 6 12  
mu; Liczycioma Oraz Trzema Panskimi, Jedna na Laku Perzonym, a Dwoma  
na Smolec za pieczetordana; Wydana tedy ex No 3tio a pod Literami  
**61MM** Bieczka Jedna Wina; Dico. No 1

61OS  
X

Ex No 12mo, a z Roku 1749tego Bieczka Jedna Wina zastawala; ktora  
przy teranniay in Majo Lustracyi na Dwa Antaty przelana jest, sub Eisdem  
signis; Videatur po drugiey Sextemu stronie w Percepcie Remanentowey;  
w ostatnym Supplementie Antatow Dwa podanych niby Accessorowych; Juz  
tedy ta Bieczka ex No 12mo a pod Literami **61OS** wyszła, y w Ex-  
pens kładzie się Jedna; Dico. No 1  
z Supplementu Win Pierwszych Ex Anno 1750mo

5KR  
X

Ex No 3tio, a z Roku 1749tego Wina z Suchych Jagod bydz maiace-  
go z Bieczki sub No 11mo a pod Literami **61MN** przelanego na  
Antat niby Supplementowiy, Leez jednak dobry; Poniewaz sie zna-  
cznie sa, czyz zaczął byt; Iterum na Antat z Win Adwekty Drugiey  
z Listka do Warszawy in Anno 1751mo Transportowanych, a na Antat  
sub No 4to a pod Literami **61IK** wyexpensowany, na tenze sam  
Lagier przelany zostal; et videatur w Percepcie tego Sextemu po  
drugiey stronie Remanentowey **61IK**. Na tegoz zas **5KR** An-  
tatu Lagier Wina przelanego; z Bieczki ex No 12mo **61OS**, a iur pod  
tymze Znakiem Bieczki zostaiacy w Supplementie niżej miedzy  
Dwoma Antatami Remanentowey Videatur. So propter Informationem  
ten Antat sub No 3tio a pod Literami **5KR** kładzie się tu w Cale  
w Expens jeden; Dico. No 1

Latus Facit Expensy Wina. Dico. No 6. 11  
z Regestru **61IK** Ex No 4to z Roku 1751

Continuatio Expensy Win pod Rytnosc Panska tu w Warszawie  
Transport Lateris. Dico. Ex Ho 4to

Becki  
Antaly  
6 11

DK  
X

Ex Ho 4to, a z Roku 1740tego Wina z Suchych Jagod bydz maiacego;  
z Beerki Takze sub Ho 11mo a pod Literami (DIMN) przelanego;  
Ten jeszcze pierusza Rytnoscia, (in 8bri 1752do Anno) Panska, na  
Dolewke wszystkiek Win wyszed; Na ktorego Lagier zaraz Wino  
stare Tarchominskie sub Ho 13tio a pod Litera (P) przelane iest;  
Tak teraz hoc loco Antat Ex Ho 4to a pod Literami (DK) wyexpen  
sowany Zostal jeden; Dico.

DIMN  
X

Ex Ho 11mo a z Roku 1740tego Wina z Becki, Ex Ho 12mo a pod  
Literami (DIOS) przelanego; Te jeszcze in 8bri 1752 Anno pod  
Rytnosc Panska, na Podlasie iadac do Dwóch Antatow czyste sciagn  
mone bylo etc etc, uti notum; Do ktorey na Lagier zaraz Wino stare  
Tarchominskie z Becki sub Ho 1mo a pod Literami (MP) prze  
lano; Lecz przy Sustracyi Diebq Mensis May, Tez Wino na Lagier  
do Becki starego Wina od Pa Czempitńskiego Konsilidza kup  
nego przelane iest; Wic od ktorey Becki Lagier do Drugich Jagod  
Lagrow Becki, na Oety tylko zdaiacy sie przelany jest; y  
wyszla Beckia Ex Ho 11mo a pod Literami (DIMN) ze wszy  
stkiem jedna; Dico.

Becki  
Antaly  
1  
1  
1

S  
X

Ex Ho 4to a jeszcze z Roku 1743iego Wina z Suchych Jagod bydz ma  
iacego; Na Lagier Wina starego w Warszawie kupionego przelany pod  
tymze Znakiem (S) Zostal uti antea; Teraz niysza tu Rytnosc  
Panskicy, Rerydencyi roznie Zarzynany, Reszta zas Wina z tego  
Antatu w Rydelki sciagniona iest; Co videtur w Remanencie po  
drugiej Sexterna stronie Percepty; Tak ten Antat ze wszystkim  
wyszed, od ktorego Lagier do innych Lagrow na Oety przelany;  
Wic ten Antat Ex Ho 4to a pod Litera (S) wyexpenso  
wany iest jeden; Dico.

Becki  
Antaly  
1  
1

DK  
X

Wina z Regestu Adwekty Drugiej z Lista In Anno 1751mo do Warszawy  
Ex Ho 4to a z Roku 1748iego Wina starego Antatow Dwa bylo; z tych  
Dwoch Antatow jeden jeszcze in 8bri 1752 dla Wina smi Jana Starosty  
Brunskiego z Sobą na Podlasie wziety y darowany iest; Na drugi  
Zas wyexpensowany, Wino z wyspedg Antatu Supplementowego (SKR)  
na Lagier lez dobry przelano, pro ut supra videtur. Wic tylko w Ex  
pens co darowany kladzie sie Ex Ho 4to a pod Literami (DK)  
Antat jeden; Dico.

Becki  
Antaly  
1  
1

ZMK  
X

Ex Ho 5to a z Roku 1749iego Wina Becezek Dwie bylo; z tych jedna  
wydana iest dla Jasnie Wney Rynci Pani Starosciny Murskiej, y z So  
bą in 8bri 1752do Anno na Podlasie iadac w Ciechanowcu oddana iest;  
Druga zas Beerka pod Rytnosc tu Panska, w Warszawie roznie Expen  
sowana wyszla ze wszystkim; Od ktorey to Lagier do Tarchomin  
skiej Piwnicy, na Wladome Wino wydany iest; Wic tedy, ex Ho 5to  
a pod Literami (ZMK) Becezek Dwie Wina wyszlo; Dico.

Becki  
Antaly  
2

Latus Efficit Expensy Wina, Dico. Ex Ho 4to

9 14

Regestum... 7100... Ex Ho 1mo a z Roku 1752

Continuatio? Expensy Win pod bytność Laska tu w Warszawie

710G

Transport Lateris. Dico. Ex No 710G a z Roku 1740<sup>tego</sup> Wina Beczek Dwie było; Te tu pod bytność Laska tu w Warszawie z wyjątkiem wyexpensowane są; Od których to Lagier do innych Lagrow na Ocku do Bieczki przelany; Wiece tedy Ex No 710G a pod Literami 710G Beczek Dwie Wina wyszto z wyjątkiem; Dico.

9 14

710D

Ex No 800, a z Roku 1740<sup>tego</sup> Wina Bieczka Jedna; Ta tu pod bytność Laska tu w Warszawie z wyjątkiem expensowana; Co której to Lagier do innych Lagrow na Ocku do Bieczki przelany jest; Wiece ta Bieczka sub No 800 a pod Literami 710D Wye xpensowana Jedna; Dico. Z Supplementu Win niektórych po S. P. J. Panu Jasinskiem in Anno 1751<sup>mo</sup> w tej Piwnicy Warszawskiej znajdujących się

2

3

711L

Ex No 9<sup>no</sup> a z Roku 1740<sup>tego</sup> Wina Antat reszce in 8bri. 1752 przy lustracyi Winem z Antatu sub Literis 711L Supplementu Pierwszego do lamy; Ten Antat Wm Jmci Panu Celinowskiemu Podczaszemu Czerniechowsk Darowany y wydany jest; Wiece ten Antat Ex No 9<sup>no</sup> a pod Literami 711L wyszedł jeden; Dico.

1

711P

Ex No 10<sup>mo</sup> a z Roku 1740<sup>tego</sup> Wina Antat reszce in 8bri 1752 przy lustracyi Winem z Antatu sub Literis 711P Supplementu Pierwszego do lamy; Darowany y wydany jest Jmci Panu Ciempinskiemu konsiliarzowi; Poczym ten Antat Wina Ex No 10<sup>mo</sup> a sub Literis 711P jeden wyszedł; Dico.

1

Efficit tedy wszystkie Generalnie Expensy Win dotad w Piwnicy Warszawskiej 12 16

Patet z Wyj wyrazoney Deskrpcyi, y Zapędnego Wyprrowadzenia przy Seraj nicy Piwnicy Warszawskiej Lustracyi, Wyexpensowanego Wina, takoto: Wajonicych Las Expensy bylo Wina Beczek Dwie y Antatow Dwieuryc;

Serajnięsza zas pod bytność Laska Rezydencyi, a diebg iuz prawie mensis Octobris 1752. Ad mensem May 1753<sup>tie</sup> Anni currentis Wyexpensowanego rozma Wina jest

Beczek Dwie y Antatow siedm; Razem Las Computando wszystkie Generalnie

Capensy dotad wynozacych Beczek Dwanaście y Antatow siedm; Co w Expressyach

wyzej tubay stoiacych videatur; Poczym zadney iuz Expensy użycy niemasz;

Gdyż wszelka Aktualnie w Sextern Expens wpisana jest, y do tego referowac się na

lezy; Na co się tubay wszytko z Dispozycyi Panskiej wiaz wszyscy popisuie

in Dattum w Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote

W Warszawie die 12<sup>ma</sup> May 1753<sup>tie</sup> Anno, to jest w Sobote





Sub signo (A) Sequitur? Oooooo

Transport Letris Expensy Dno - - - - - No. 12. 10. 20

Stankowski Kamatekaj Penski Here; Dno Butelek - - - - - 5.

(18) Wina Burgunskiego ca Anno hocce manent wyprawdzenia Mana Tabela - - - - - 6.

(19) Wino Swieckiego teltu do Turyska Pasa Lombowicki z soba liczn polny - - - - -

Antatow osmu, a Tabela. Ant. Dynasie Dno. - - - - -

(20) Wina Burgunskiego z Tabela do Tabela Antatow osmu, a Tabela. Ant. Dynasie Dno. - - - - -

(21) Wina Burgunskiego z Tabela do Tabela Antatow osmu, a Tabela. Ant. Dynasie Dno. - - - - -

(22) Wina Burgunskiego z Tabela do Tabela Antatow osmu, a Tabela. Ant. Dynasie Dno. - - - - -

A. E. de Hünd (M) Haborowski

Dustrujc Warszawsku puwnic In N. 1755. tudzież i; Regesta Winny aby In -

Subsequens Omytki i; trudnosci w nich niebyto, Poniewaz Dyprozyty Panskiy -

N. 1. Langa Pomownik będac tu w Warszawie z Piotrem Stomhowskim wziot do -

Turyska na Wolyn' z Sobą Odest Wina Francuskiego pod Litt. (R. N. 2) dawneyo -

Staryo a' dotaneyo winem takze pod Litt. (P. T.) Francuskim dobryo z wyprowa -

dzenia In Pana Trzebienińskiego Podkarzygo, wiec kajszye Regesti Ferdynand XIX -

Ku Te tubay szycie ten odest wyekpensowany Stadzicue Dno Odest Wina Francuz -

kiego do Turyska wzieyego Teden duo . . . . . No. 2

Item Wina Burgunskiego z Teyoz wyprawdzenia In Pana Trzebienińskiego -

wyszto pod terazniejszy bytnosi' Pansku Butelek Dwie duo . . . . . No. 11.

Item Piu a Angielskiego z Teyoz wyprawdzenia In Pana Trzebienińskiego -

wyszto pod terazniejszy bytnosi' Pansku Butelek Tedy nasie duo . . . . . No. 12.

Ex N. (Amu) Bezska Wina Staryo N. 1739. na Lagier Wina Staryo od -

In Pana Czepinskiego sionsyliarza supnego przelana pod Litt. (M. P.) będac -

teraz przy Dolewaniu Win na Lagry Antatow Dwoch pod Litt. (N. P.) -

lana Jest Jedna Dno Puzlu Wina Staryo . . . . . No. 13.

Ex N. (Stio) Antat Wina Staryo Anni 1743. pod Litt. (P.) na dobry La -

gier do Antatu Supplementowego pod Litt. (C. P.) przelaneyo, teraz pod -

bytnosi' Pansku wyszedt na Expens Antat Teden duo . . . . . No. 14.

Ex N. (Ato) Wina Staryo Anni 1743. pod Litt. (Q) w Butelki szyc -

gnyoneyo Czysteyo Wyszto pod terazniejszy bytnosi' butelek Dwie a Dwie -

z Dyprozyty Panskiy na Szole wzieyosa Off Butelek Wina Expens -

wanych Ctery duo . . . . . No. 15.

Ex N. (Zdo) Wina Staryo z Roku 1749. pod Litt. (N. P.) będuyego pod -

terazniejszy bytnosi' pansku wyszedt na Expens Antatow Tupitnych Dwa -

i; Trzeicyo nuo, Lecz potym przy Dolewaniu Win i; ten Cety wyszedt Dno -

Antatow Expensowanych Tzy N. etiam . . . . . No. 16.

W 1754 tego klanek aby uio kerych N. 12. 10. 20

Przepraszam, ale nie mam czasu na dalsze uwagi

W 1754 tego klanek aby uio kerych N. 12. 10. 20

Przepraszam, ale nie mam czasu na dalsze uwagi

**JMI**

Transportt Latt. Expensy Duo. N<sup>o</sup>. 13 22. 56  
 Item Transportt. Odeytu. Wina N<sup>o</sup>. 1.

Odeyt Wina Francuzkiego pod Litt. (P.T.) In A. 1754. przez  
 Im Pana Trzebickiego we Danstku kupionego pod terazniejszy  
 tności Pansku wyszedł na Expensy In parte, a z Resty Antat pod  
 Litt. (T.T.) i pułdro Dwunastu Flaszowc nalano Duo Expensowa  
 ny Odeyt fidem N<sup>o</sup>. Etiam.

Wina Starogo P. Menoniogo pod terazniejszy Cytności Pansku wyszta  
 Butelka fidem Duo . . . . . N<sup>o</sup> . . . . . 1.

**III. Expensy z Supplementu wina Terazniejszego**

Exp. N<sup>o</sup>. (C.D.) Wina z Rosku 1749. teraz Aktualnie Winem Starym  
 z Buzlu pod Litt. (M.P.) Będący nalany, pod wyjazd pansku z War.  
 szawy na Wolyn do Turyska wzięty Rest. Antat pod Litt. (T.T.)  
 fidem Duo Antat . . . . . N<sup>o</sup> . . . . . 1.

Efficit wszystkie Generalnie dotąd Expensy Wina roznego i Piwa. O. I. N<sup>o</sup>. 13 23. 57.  
 Procz tey tedy Expensy zadney Inzey niema dui sie bo uszyntenke Inz tu  
 tay Inductum Est. Ale Colwunick pro tamtey Stronie pinceptowey Wyrazit  
 do tey ozi i tutay Referuic, Prilmspa hie omnia w Obydwuch S. 11. omak  
 Pansku i P. Luborowskiego podpisu. Dd. W Warszawie na zolcu In me  
 se Augusto N<sup>o</sup>. 1755. F. Luborowski

Luborowski  
 Ald. Stand.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**